

EPSON
EXCEED YOUR VISION

EPSON STYLUS™ **PRO** Series

Guida al driver della stampante per Mac OS X Leopard

NPD3706-00

Copyright e marchi

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in sistemi informatici o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, con fotocopie, registrazioni o altro mezzo, senza il consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Le informazioni contenute in questa pubblicazione devono essere utilizzate solo con questa stampante Epson. Epson non si fa carico di alcuna responsabilità per qualsivoglia utilizzo di queste informazioni con altre stampanti.

Né Seiko Epson Corporation, né suoi affiliati sono responsabili verso l'acquirente di questo prodotto o verso terzi per eventuali danni, perdite, costi o spese sostenuti dall'acquirente o da terzi in conseguenza di incidenti, cattivo utilizzo o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso o (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni o inconvenienti derivanti dall'uso di accessori o materiali di consumo diversi da quelli specificati da Seiko Epson Corporation come Prodotti Originali Epson o Prodotti Approvati Epson.

Seiko Epson Corporation non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi danno che dovesse risultare da interferenze elettromagnetiche provenienti dall'uso di cavi d'interfaccia diversi da quelli definiti da Seiko Epson Corporation come Prodotti Approvati Epson.

EPSON® è un marchio registrato ed EPSON STYLUS™ ed Exceed Your Vision sono marchi di Seiko Epson Corporation.

Microsoft® e Windows® sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Apple® e Macintosh® sono marchi registrati di Apple Inc.

Adobe®, Photoshop®, Elements®, Lightroom® e Adobe® RGB sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated.

Avviso generale: gli altri nomi di prodotto qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi dei rispettivi proprietari. Epson non rivendica alcun diritto su detti marchi.

Copyright© 2008 Seiko Epson Corporation. Tutti i diritti riservati.

Sommario

Copyright e marchi

Utilizzo del software della stampante

Introduzione al software della stampante	4
Aggiunta della stampante.	4
Driver stampante	5
EPSON Printer Utility3	5
EPSON StatusMonitor.	6
Accesso al driver della stampante	6
Accesso alla finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa)	6
Accesso alla finestra di dialogo Print (Stampa).	7
Come ottenere informazioni tramite la Guida in linea	8
Impostazioni di base	8
Impostazione del driver della stampante.	8
Verifica dello stato della stampante	9
Annullamento della stampa	9
In caso di problemi durante la stampa	10
Utilizzo delle utility della stampante	10
Accesso a EPSON Printer Utility3	11
Utilizzo di EPSON StatusMonitor	12
Disinstallazione del software della stampante	13
Disinstallazione del driver della stampante	13
Disinstallazione di EPSON LFP Remote Panel.	14

Varietà di stampe

Utilizzo della gestione del colore.	15
Gestione del colore.	15
Gestione del colore con il driver della stampante	21
Stampa fotografica in bianco e nero	22
Stampa senza margini	24
Tipi di supporto supportati	24
Impostazioni per l'applicazione.	24
Impostazioni del driver della stampante	25

Taglio della carta in rotoli per la stampa senza margini	27
Aumentare o Ridurre il formato di stampa	28
Personalizzato.	28
Stampa pagine per foglio	29
Stampa su carta personalizzata	29
Stampa di striscioni su carta in rotoli	31
Impostazioni per l'applicazione.	31
Impostazioni del driver della stampante	32

Utilizzo del software della stampante

Introduzione al software della stampante

Nota:

La schermata può differire a seconda della stampante in uso.

Aggiunta della stampante

Dopo aver installato il software della stampante sul computer, è necessario selezionare la stampante. La stampante deve essere selezionata al primo utilizzo o quando si desidera passare a un'altra stampante. Il computer stampa sempre con l'ultima stampante selezionata.

Nota:

Se si utilizza una stampante di rete, assegnare un indirizzo IP alla stampante utilizzando il pannello di controllo della stampante o EpsonNet Config prima di aggiungerla.

1

Accendere la stampante.

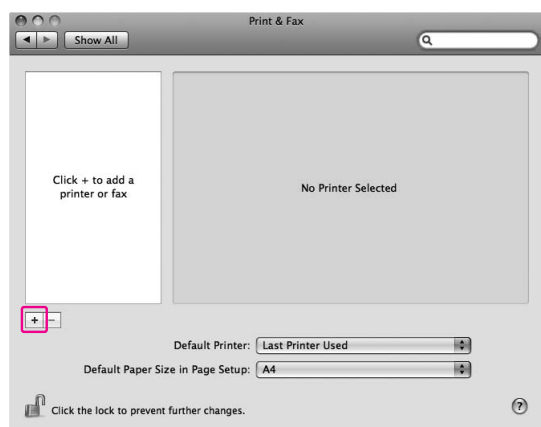
2

Fare doppio clic sulla cartella **Applications (Applicazioni)**, quindi sulla cartella **System Preferences (Preferenze di sistema)**. Dopodiché, fare doppio clic sulla cartella **Print & Fax (Stampa & Fax)**.

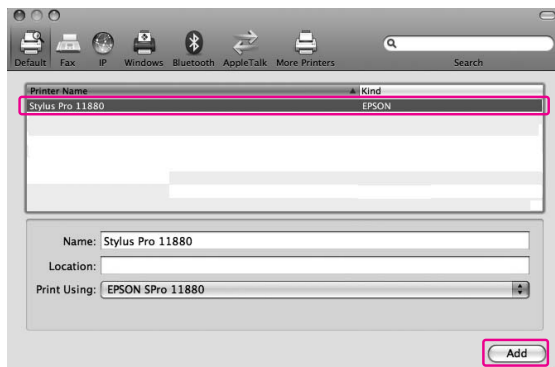


3

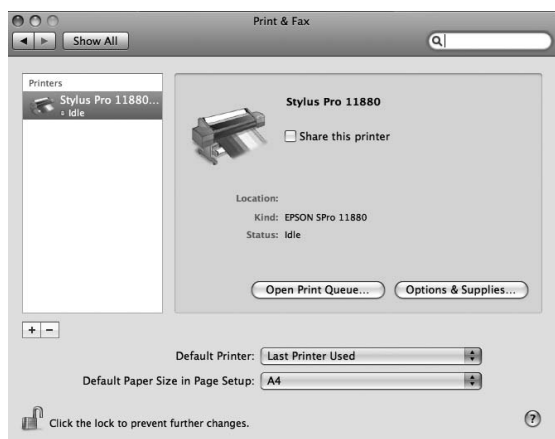
Fare clic su +.



- 4** Selezionare la stampante, quindi fare clic su **Add (Aggiungi)**.



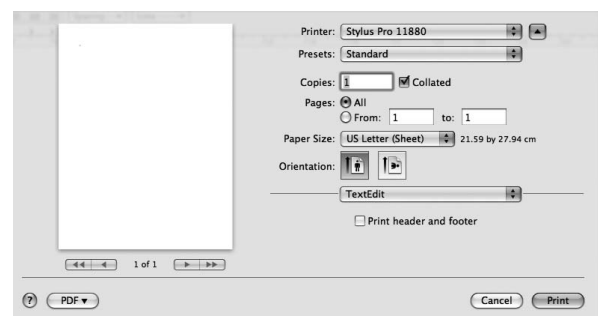
- 5** Accertarsi che la stampante aggiunta sia visualizzata nell'elenco. Quindi, chiudere la finestra di dialogo **Print & Fax (Stampa & Fax)**.



Driver stampante

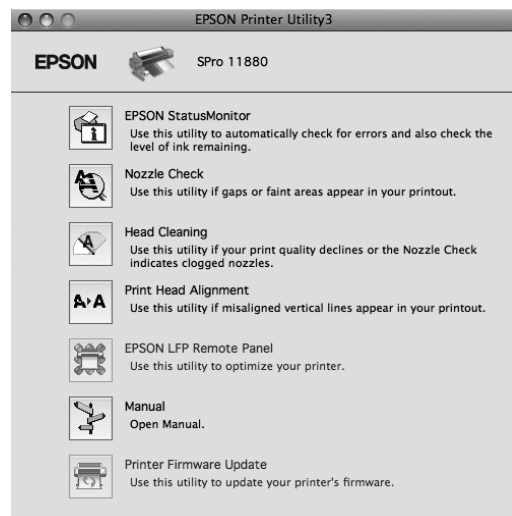
Il driver della stampante consente di stampare documenti dalle applicazioni alla stampante. Di seguito vengono descritte le principali funzioni del driver della stampante:

- Invia i dati di stampa alla stampante.
- Eseguire le impostazioni della stampante, come i tipi di supporto e il formato carta. È possibile registrare queste impostazioni e importarle o esportarle facilmente.



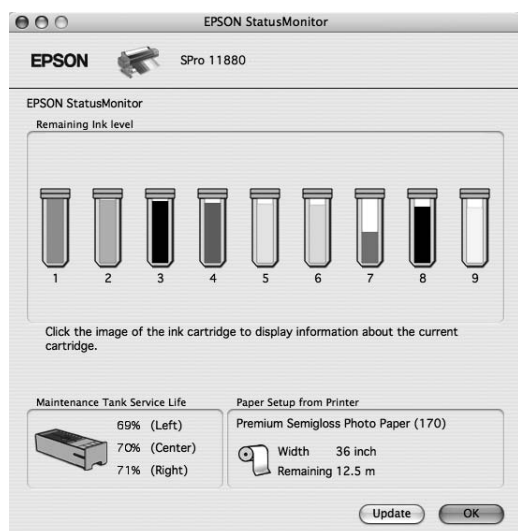
EPSON Printer Utility3

È possibile eseguire le funzioni di manutenzione della stampante, quali ad esempio Controllo ugelli e Pulizia testina. EPSON Printer Utility3 viene installato automaticamente con il driver della stampante.



EPSON StatusMonitor

Questa utility fornisce informazioni sullo stato della stampante, come lo stato della cartuccia di inchiostro, lo spazio libero rimanente nella tanica di manutenzione e l'eventuale presenza di errori della stampante.



Accesso al driver della stampante

Per accedere al driver della stampante, effettuare i passaggi che seguono. Le seguenti procedure possono variare a seconda dell'applicazione in uso.

- ❑ Finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa)

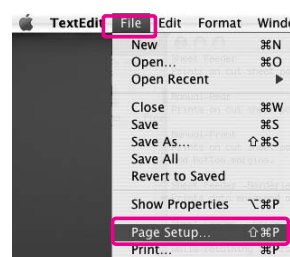
È possibile stabilire le impostazioni della carta, come il tipo di supporto o il formato carta.

- ❑ Finestra di dialogo Print (Stampa)

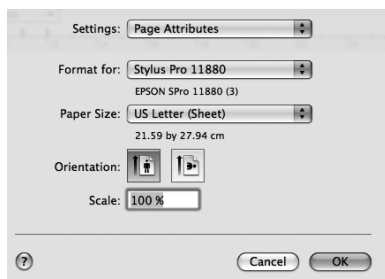
Consente di stabilire le impostazioni relative alla qualità di stampa.

Accesso alla finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa)

Per accedere alla finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa), fare clic su **Page Setup (Formato di Stampa)** nel menu File dell'applicazione.



Viene visualizzata la finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa). Tramite l'impostazione Formato carta è possibile impostare il formato della carta, la stampa senza margini, l'origine carta e l'area di stampa.

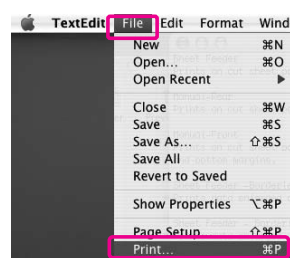


Nota:

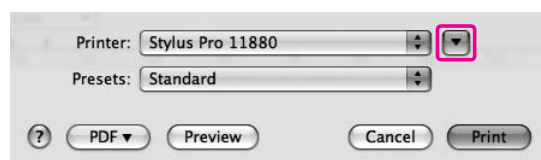
A seconda dell'applicazione in uso, il menu Page Setup (Formato di Stampa) potrebbe non comparire nel menu File. In questo caso, fare clic su **Print (Stampa)** nel menu File dell'applicazione e selezionare le impostazioni appropriate.

Accesso alla finestra di dialogo Print (Stampa)

Per accedere alla finestra di dialogo Print (Stampa), fare clic su **Print (Stampa)** nel menu File dell'applicazione.




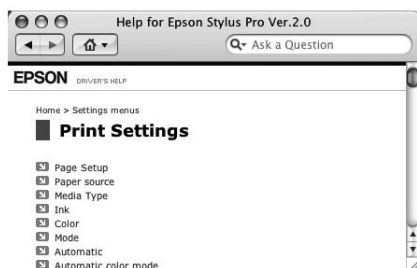
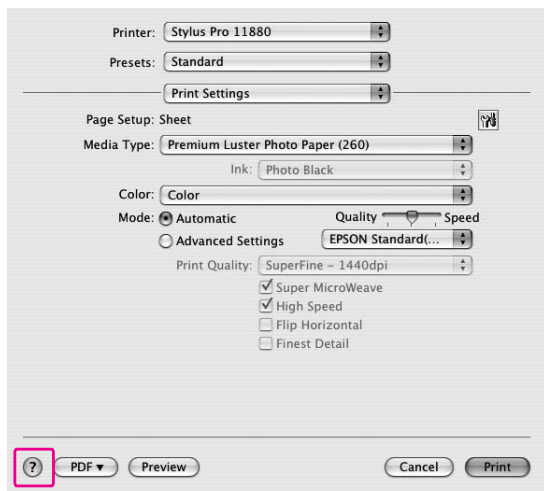
Viene visualizzata la finestra di dialogo Print (Stampa). Fare clic sul pulsante .



Eeguire le impostazioni necessarie, quindi avviare la stampa.

Come ottenere informazioni tramite la Guida in linea

Per accedere alla guida in linea, fare clic sul pulsante  nella finestra di dialogo del driver della stampante.



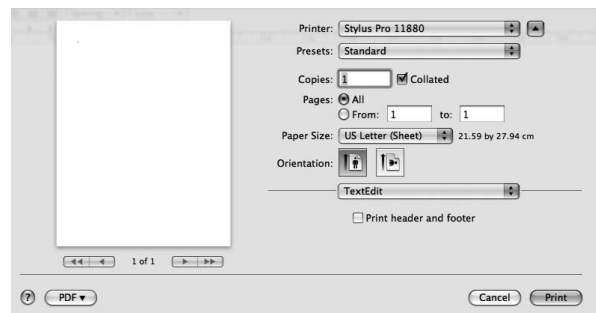
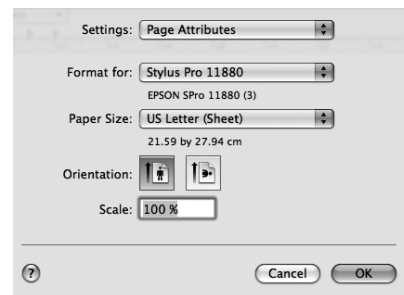
Impostazioni di base

Questa sezione descrive come stampare i dati da un'applicazione utilizzando il driver della stampante Epson.

Impostazione del driver della stampante

Per prima cosa, creare i dati da stampare utilizzando l'applicazione software.

Prima di stampare, aprire la finestra del driver della stampante e confermare le impostazioni di stampa quali il tipo di supporto e il formato carta.

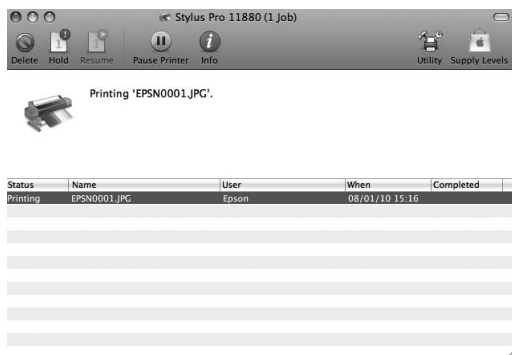


Verifica dello stato della stampante

- 1 Fare clic sull'icona della stampante nel Dock.

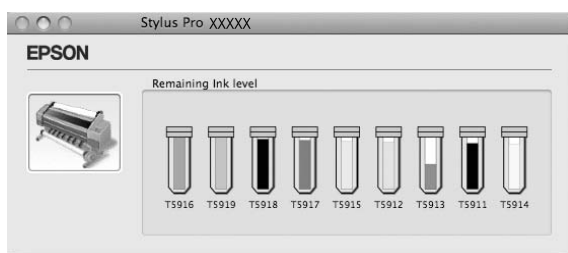


- 2 È possibile controllare i lavori in attesa e consultarne le informazioni, nonché annullare la stampa.



EPSON Printer Monitor

EPSON Printer Monitor viene visualizzato all'avvio della stampa a seconda del tipo di stampante.



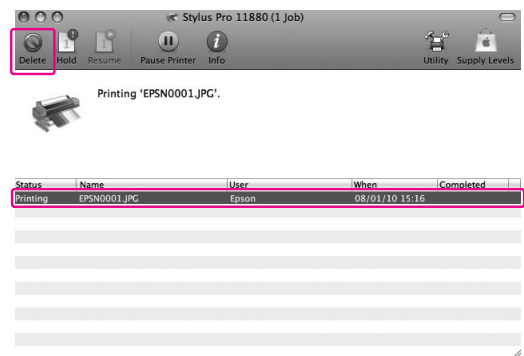
Annullamento della stampa

È possibile annullare un processo di stampa in attesa.

- 1 Fare clic sull'icona della stampante nel Dock.



- 2 Selezionare il processo che si desidera eliminare, quindi fare clic su **Delete (Elimina)**.

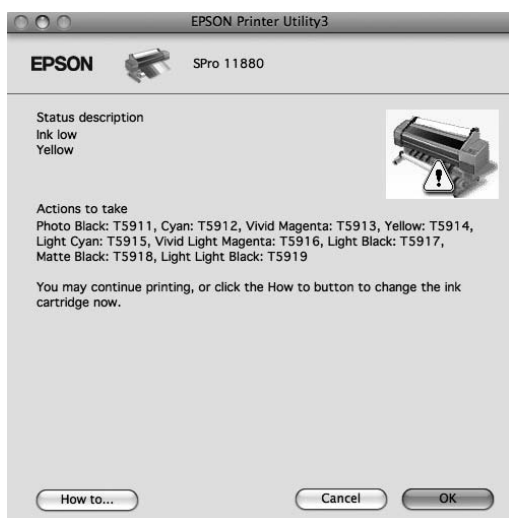


Nota:

- Per eliminare un processo in attesa, seguire le stesse procedure descritte in precedenza.
- Non è possibile annullare un processo di stampa già inviato alla stampante. In questo caso, occorre annullare il processo di stampa dalla stampante.

In caso di problemi durante la stampa

In caso di problemi durante la stampa, viene visualizzato un messaggio di errore. Se non si conosce la soluzione al problema, annullare la stampa, quindi avviare EPSON StatusMonitor per accedere a una procedura passo passo di risoluzione del problema.



Utilizzo delle utility della stampante

Nota:

I pulsanti visualizzati nella finestra di dialogo delle utility della stampante possono differire a seconda della stampante in uso.

Le utility della stampante EPSON consentono di controllare lo stato corrente della stampante e di eseguire alcune operazioni di manutenzione direttamente dallo schermo.



EPSON StatusMonitor

Questa utility fornisce informazioni sullo stato della stampante, come lo stato della cartuccia di inchiostro, lo spazio libero rimanente nella tanica di manutenzione e l'eventuale presenza di errori della stampante.

Nozzle Check (Controllo ugelli)

Questa utility controlla gli ugelli della testina di stampa per verificare se sono ostruiti ed è necessario pulirli. Controllare gli ugelli se si osserva un calo nella qualità di stampa e dopo aver pulito la testina per verificare che gli ugelli siano stati puliti. Se gli ugelli della testina di stampa sono ostruiti, eseguire la pulizia della testina.

Head Cleaning (Pulizia testine)

Questa utility pulisce le testine di stampa a colori e nere. Potrebbe essere necessario pulire la testina di stampa quando si osserva un calo nella qualità di stampa.

Printer Head Alignment

Questa utility può essere utilizzata per migliorare la qualità dei dati stampati. L'allineamento della testina di stampa dovrà essere regolato se nei dati stampati appaiono delle righe verticali non allineate o delle strisce bianche o nere. Utilizzare questa utility per allineare nuovamente la testina di stampa.

EPSON LFP Remote Panel

Questa utility consente di ottimizzare la stampante. È possibile avviare questa utility solo se è installata. Per informazioni dettagliate, vedere la guida in linea EPSON LFP Remote Panel.

Manual/Print Assist


È possibile accedere alla *Guida utente*. Se la *Guida utente* non è installata, l'utente verrà rimandato ad un sito Web del supporto tecnico.

Print Firmware Update


EPSON LFP Remote Panel esegue l'aggiornamento del firmware della stampante. Per utilizzare questa funzione, è necessario innanzitutto scaricare la versione più recente del firmware dal sito Web Epson.

Accesso a EPSON Printer Utility3

È possibile accedere a EPSON Printer Utility3 nei seguenti modi.

- ❑ Fare doppio clic sulla cartella **Applications (Applicazioni)**, quindi sull'icona **EPSON Printer Utility3**.
- ❑ Nella finestra di dialogo Print (Stampa), selezionare **Print Settings (Impostazioni di stampa)**, quindi fare clic sull'icona .

Nota:

A seconda della stampante in uso, l'icona  nella finestra di dialogo Print (Stampa) potrebbe non essere visualizzata.

Utilizzo di EPSON StatusMonitor

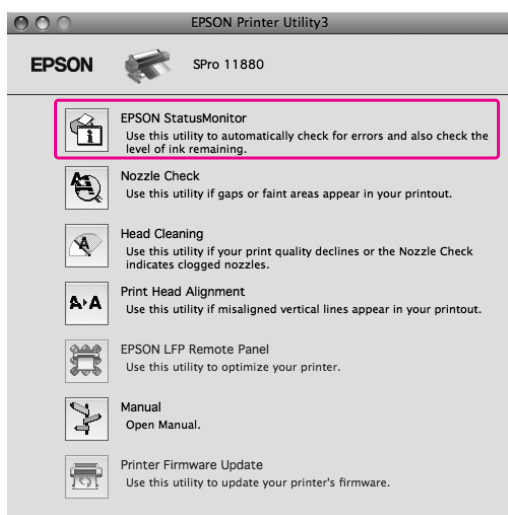
EPSON StatusMonitor fornisce informazioni dettagliate sullo stato della stampante, una visualizzazione grafica dello stato della cartuccia e dello spazio libero sulla tanica di manutenzione, nonché messaggi di stato.

Nota:

Il messaggio di errore della stampante viene visualizzato automaticamente sullo schermo, anche se EPSON StatusMonitor non è aperto.

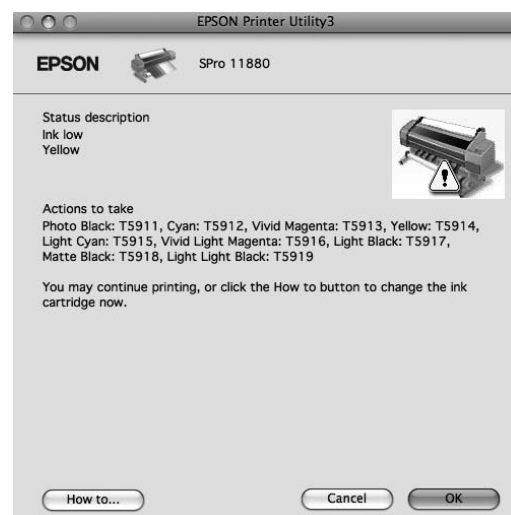
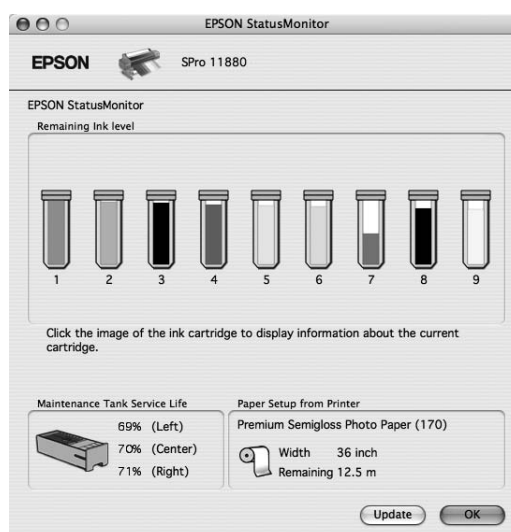
Accesso a EPSON StatusMonitor

Aprire la finestra EPSON Printer Utility3, quindi fare clic su **EPSON StatusMonitor**.



Visualizzare informazioni in EPSON StatusMonitor

EPSON StatusMonitor fornisce informazioni dettagliate sullo stato della stampante, una visualizzazione grafica dello stato della cartuccia e dello spazio libero sulla tanica di manutenzione, nonché messaggi di stato. In caso di problemi durante la stampa, viene visualizzato un messaggio di errore. Controllare il messaggio e risolvere il problema di conseguenza.



Disinstallazione del software della stampante

Per disinstallare il software della stampante, effettuare i passaggi che seguono.

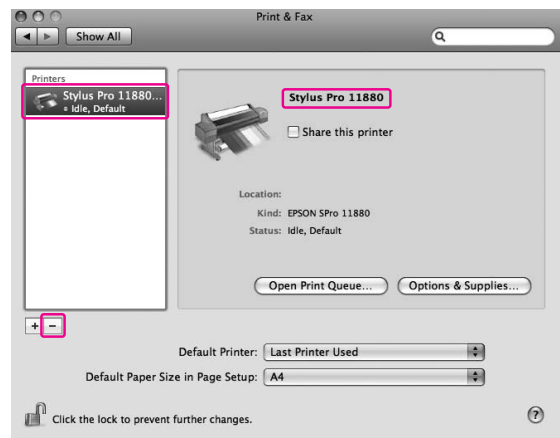
Disinstallazione del driver della stampante

Per disinstallare il driver della stampante e EPSON Printer Utility³, eseguire i seguenti passaggi.

- 1 Spegner la stampante e scollegare il cavo d'interfaccia collegato a computer e stampante.
- 2 Chiudere tutte le applicazioni software.
- 3 Fare doppio clic sulla cartella **Applications (Applicazioni)**, quindi sulla cartella **System Preferences (Preferenze di sistema)**. Dopodiché, fare doppio clic sulla cartella **Print & Fax (Stampa & Fax)**.

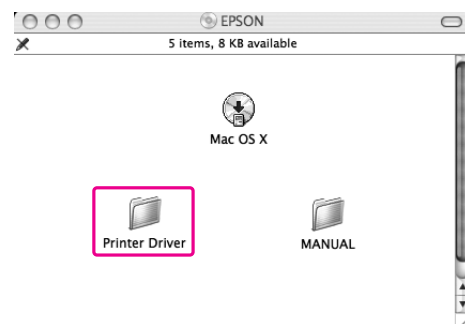


- 4 Selezionare la stampante, quindi fare clic su **-**.



Dopo aver fatto clic su **-**, chiudere la finestra di dialogo.

- 5 Inserire il CD-ROM del software della stampante nell'unità CD-ROM.
- 6 Fare doppio clic sulla cartella **Printer Driver (Driver stampante)**.

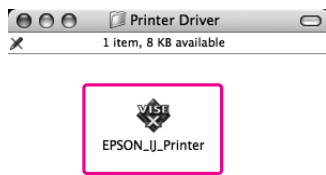


Nota:

Se la cartella non viene visualizzata, fare doppio clic sull'icona **EPSON** visualizzata sul desktop.



- 7 Fare doppio clic sull'icona EPSON_IJ_Printer.



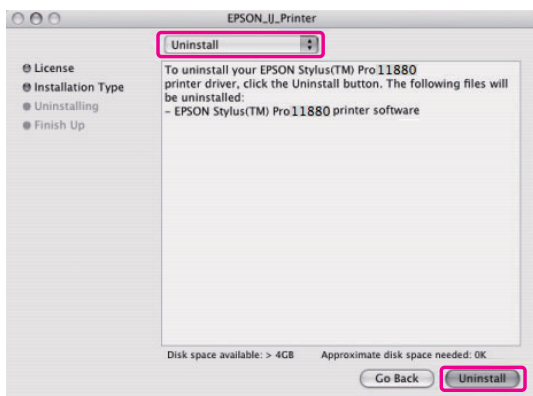
- 8 Se appare la finestra di dialogo di autenticazione, immettere la password o la frase, quindi fare clic su **OK**.

Per disinstallare il driver della stampante, è necessario accedere come utente con diritti di amministratore.



- 9 Fare clic su **Continue (Continua)**, quindi su **Accept (Accetta)**.

- 10 Selezionare **Uninstall (Disinstalla)** dal menu a discesa, quindi fare clic sul pulsante **Uninstall (Disinstalla)**.



- 11 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per disinstallare il driver della stampante.

Disinstallazione di EPSON LFP Remote Panel

Trascinare la cartella **EPSON LFP Remote Panel** nel Cestino. Per maggiori informazioni, consultare la Guida in linea di EPSON LFP Remote Panel.

Varietà di stampe

Utilizzo della gestione del colore

Il driver della stampante dispone di un'impostazione di gestione del colore per la stampa di dati e di una regolazione del colore che produce stampe migliori con il solo uso del driver. La regolazione del colore viene eseguita senza regolare il colore dei dati originali.

→ Vedere "Metodi per la gestione del colore" a pagina 17.

Gestione del colore

Informazioni sul sistema di gestione del colore (CMS, Color Management System)

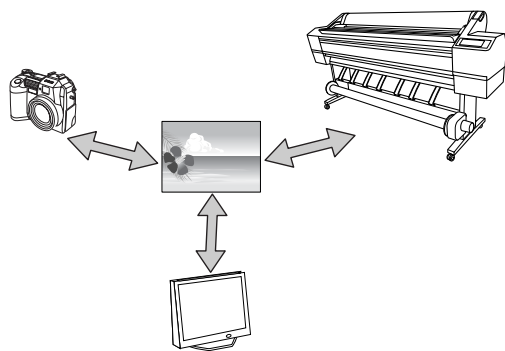
Poiché le periferiche quali fotocamere digitali, scanner, monitor o stampanti generano i colori in modo diverso, il risultato di stampa appare differente da quanto visualizzato sullo schermo. Per regolare il colore fra i diversi dispositivi, utilizzare il sistema di gestione del colore. Sia Windows che Mac OS X hanno un sistema di gestione del colore fornito di serie. Inoltre, alcuni programmi per il ritocco di immagini supportano il sistema di gestione del colore.

Ogni sistema operativo supporta il sistema di gestione del colore, come ICM per Windows e ColorSync per Mac OS. Quando si esegue la gestione del colore con il driver della stampante, viene anche utilizzato il sistema di gestione del colore del sistema operativo. In questo sistema di gestione del colore, un file di definizione del colore, denominato profilo ICC, viene utilizzato per ottenere la corrispondenza dei colori tra periferiche. Il profilo ICC viene preparato per ciascun modello di stampante e ciascun tipo di carta. Per una fotocamera digitale, è possibile specificare come profilo lo spazio colore sRGB, AdobeRGB, ecc.

Nella gestione del colore, il profilo di una periferica di input viene denominato profilo di input (o profilo origine) e per una periferica di output, quale una stampante, viene denominato profilo stampante (o profilo di output).



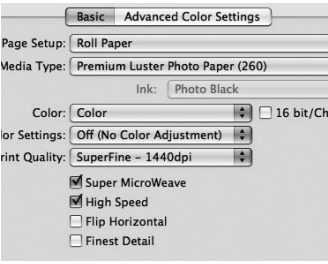

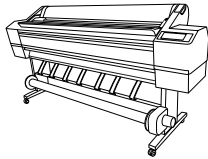
Nota:

Quando si stampa un'immagine acquisita con una fotocamera digitale o uno scanner, generalmente il risultato di stampa è diverso da quanto visualizzato sullo schermo. Questa variazione si verifica in quanto ciascuna periferica, quale una fotocamera digitale, uno scanner, un monitor o una stampante, gestisce i colori in modo diverso. Al fine di ridurre le differenze di colore tra periferiche, eseguire la corrispondenza del colore tra ciascuna periferica.



Metodi per la gestione del colore



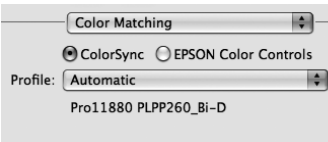

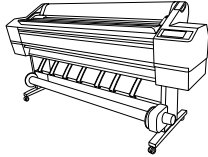
Gestione del colore con l'applicazione

	Applicazione		Driver stampante		Stampante
<p>Gestione del colore con l'applicazione</p>	 <p>Specificare il profilo di input. Specificare il profilo della stampante.</p>				

La gestione del colore viene eseguita specificando il profilo di input e il profilo della stampante tramite l'applicazione. È possibile scegliere questo metodo quando un'applicazione supporta una propria funzione di gestione del colore. La compensazione del colore deve essere disattivata (nessuna regolazione colore) nel driver della stampante.

➔ Vedere "Gestione del colore con l'applicazione" a pagina 18.

Gestione del colore per driver della stampante

	Applicazione		Driver stampante		Stampante
<p>Gestione del colore con l'applicazione ColorSync</p>	 <p>Specificare il profilo di input.</p>		 <p>Specificare il profilo della stampante.</p>		

Prima di stampare, bisogna eseguire la corrispondenza dei colori con il driver della stampante. L'applicazione deve supportare la gestione del colore con ColorSync.

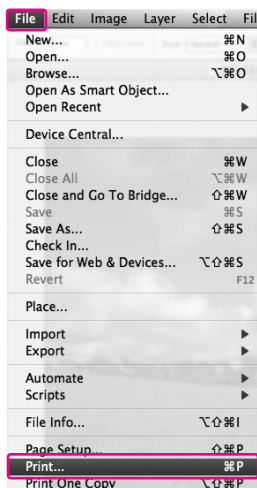
➔ Vedere "Gestione del colore con l'applicazione ColorSync" a pagina 19.

Gestione del colore con l'applicazione

Le procedure che seguono si riferiscono a Adobe Photoshop CS3.

Per maggiori dettagli sulle impostazioni, vedere il manuale utente dell'applicazione.

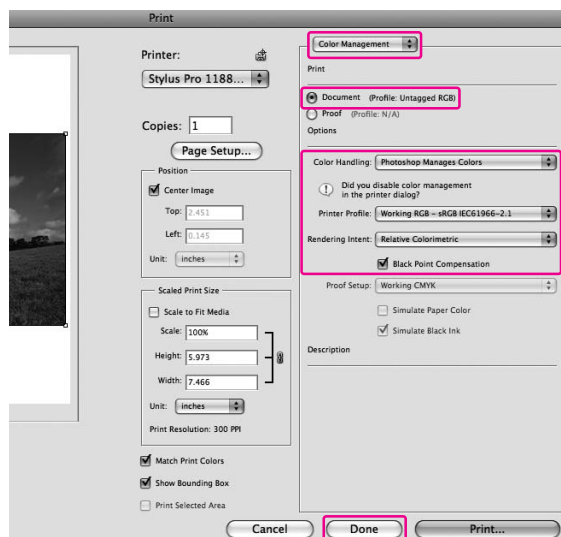
1 Dal menu File, selezionare **Print (Stampa)**.



2 Selezionare **Color management**, quindi selezionare **Document** alla voce Print (Stampa). Selezionare **Photoshop Manages Colors** per Color Handling. Selezionare il Printer Profile e il Rendering Intent, quindi fare clic su **Done**.

In Adobe Photoshop CS2, selezionare **Color Management (Colore)** e selezionare **Document** alla voce Print (Stampa).

Selezionare **Let Photoshop Determine Colors** per Color Handling. Selezionare il Printer Profile e il Rendering Intent. Quindi fare clic su **Done**.



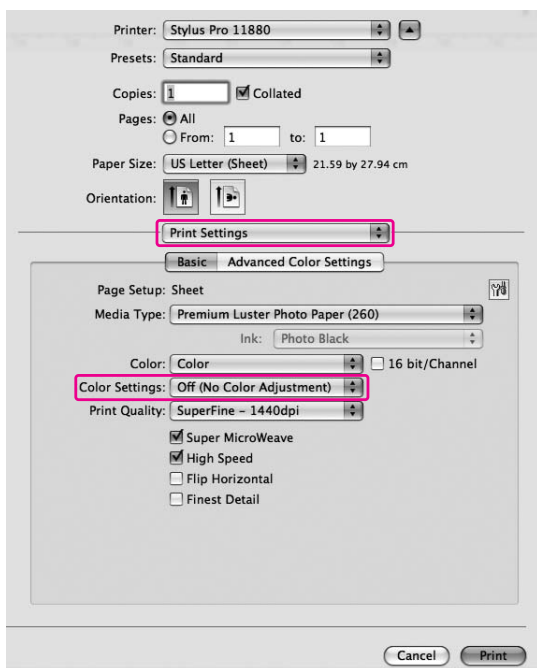
Intent	Spiegazione
Saturation (Saturazione)	Esegue la conversione, mantenendo invariata la saturazione corrente.
Perceptual	Esegue la conversione in modo da produrre un'immagine più naturale. Questa funzione viene utilizzata quando viene usato un gamut di colore più vasto per i dati dell'immagine.
Relative Colorimetric	Esegue la conversione in modo che il set di coordinate di gamut del colore e coordinate del punto bianco (o temperatura del colore) nei dati originali corrisponda alle relative coordinate di stampa. Questa funzione viene utilizzata per molti tipi di corrispondenza del colore.

Intent	Spiegazione
Absolute Colorimetric	Assegna delle coordinate di gamut assoluto del colore sia ai dati originali che ai dati di stampa ed esegue la conversione. Quindi, la regolazione del tono di colore non viene eseguita su qualsiasi punto bianco (o temperatura del colore) per i dati originali o di stampa. Questa funzione viene utilizzata per scopi speciali quali la stampa a colori di un logo.

3 Aprire la finestra di dialogo Print (Stampa).

→ Vedere “Accesso al driver della stampante” a pagina 6.

4 Selezionare **Print Settings (Impostazioni di stampa)** e selezionare **Off (No Color Adjustment) (Off (Nessuna regolazione colore))** alla voce Color Settings (Impostazioni colore) nella finestra di dialogo.



5 Controllare le altre impostazioni, quindi avviare la stampa.

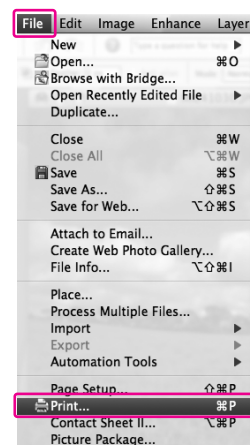
Gestione del colore con l'applicazione ColorSync

Le procedure che seguono si riferiscono a Adobe Photoshop Elements 4.0.

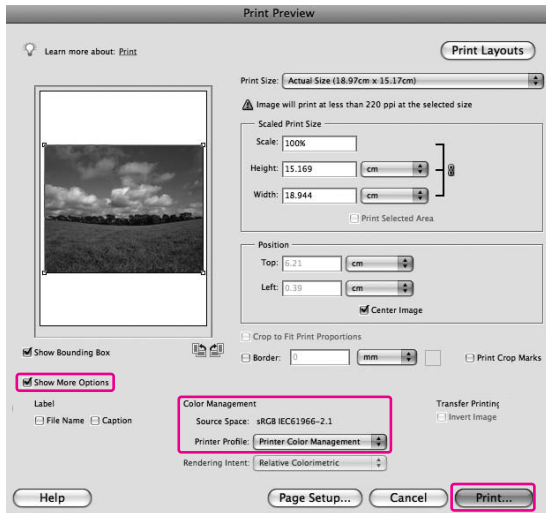
Nota:

- ❑ Utilizzare dati di immagine nei quali sia stato incorporato un profilo di input.
- ❑ L'applicazione deve supportare ColorSync.
- ❑ Se si utilizzano applicazioni Adobe specifiche (Adobe Photoshop CS2/CS3 e Adobe Photoshop Lightroom), non è possibile utilizzare le seguenti procedure. Ricorrere ad altri metodi di gestione del colore.

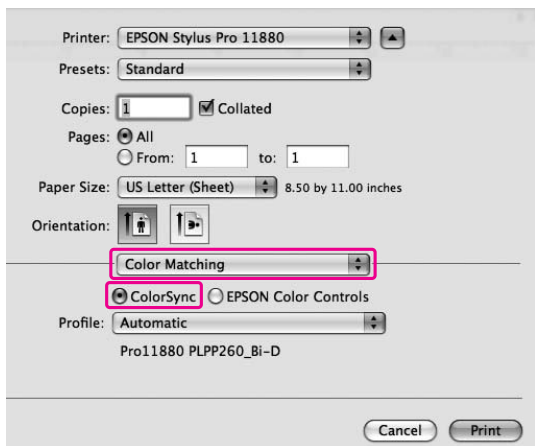
1 Dal menu File, selezionare **Print (Stampa)**.



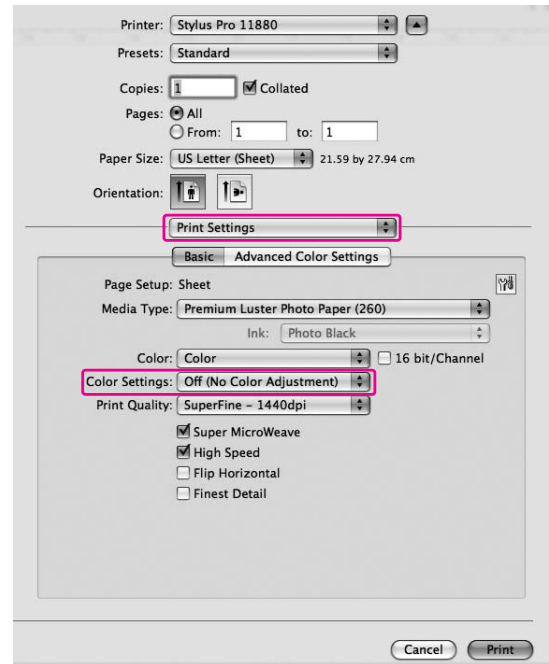
2 Selezionare la casella di controllo **Show More Options** per visualizzare **Color Management (Colore)**. Selezionare **Printer Color Management (Regolazione colore stampante)** per il Profilo stampante. Quindi, fare clic su **Print (Stampa)**.



3 Selezionare **Color Matching**, quindi selezionare **ColorSync** nella finestra di dialogo.



4 Selezionare **Print Settings (Impostazioni di stampa)** e selezionare **Off (No Color Adjustment) (Off (Nessuna regolazione colore))** alla voce **Color Settings (Impostazioni colore)** nella finestra di dialogo.



Nota:
Se si seleziona **Color Controls (Regolazione colore)** nella finestra di dialogo **Print Settings (Impostazioni di stampa)**, non sarà possibile eseguire la gestione del colore.

5 Controllare le altre impostazioni, quindi avviare la stampa.

Gestione del colore con il driver della stampante

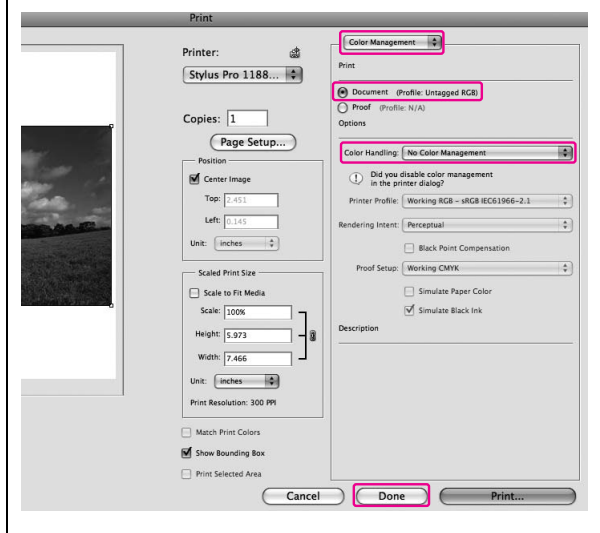
È possibile eseguire la gestione del colore solo tramite il driver della stampante. Inoltre, è possibile utilizzare la funzione Photo Enhance per regolare automaticamente il colore dei dati dell'immagine.

Regolazione del colore tramite la funzione di Color Controls (Regolazione colore)

È possibile eseguire la gestione del colore tramite il driver della stampante. Utilizzare questa funzione se l'applicazione non supporta la gestione del colore o se si desidera eseguirla manualmente.

Nota:

Se si utilizza la gestione del colore del driver della stampante da un'applicazione come Adobe Photoshop CS3, disattivare la funzione di gestione del colore dell'applicazione.

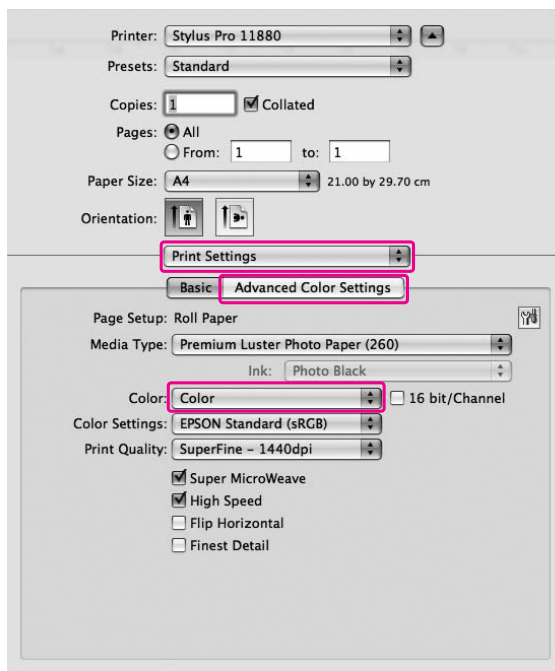


1 Aprire la finestra di dialogo Print (Stampa).

→ Vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 6.

2

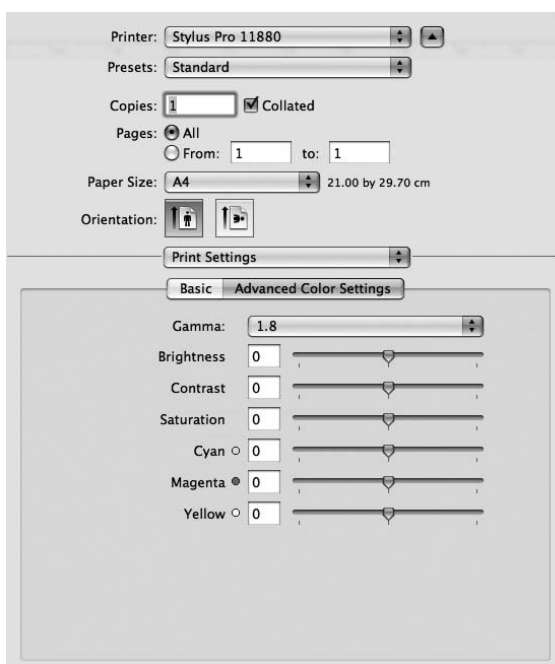
Selezionare **Print Settings (Impostazioni di stampa)**, selezionare **Color (Colore)** alla voce Color (Colore) e modificare Color Settings (Impostazioni colore) se necessario. Quindi, fare clic su **Advanced Color Settings (Impostazioni colore avanzate)**.



3

Eseguire le impostazioni necessarie.

Consultare la guida online del driver della stampante per informazioni più dettagliate.



4 Controllare le altre impostazioni, quindi avviare la stampa.

Stampa fotografica in bianco e nero

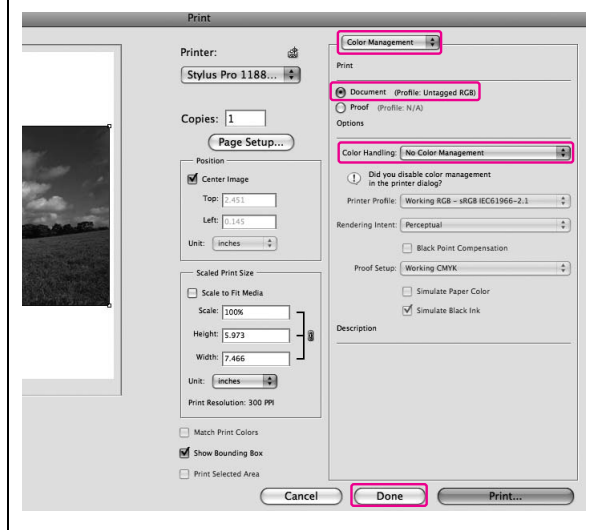
Nota:

Questa funzione può essere utilizzata da stampanti che supportano l'inchiostro Epson UltraChrome K3.

La stampa fotografica avanzata in bianco e nero è disponibile eseguendo le impostazioni nella finestra di dialogo Color Controls (Regolazione colore), senza utilizzare il software applicativo. La qualità dell'immagine viene regolata senza alterare i dati originali.

Nota:

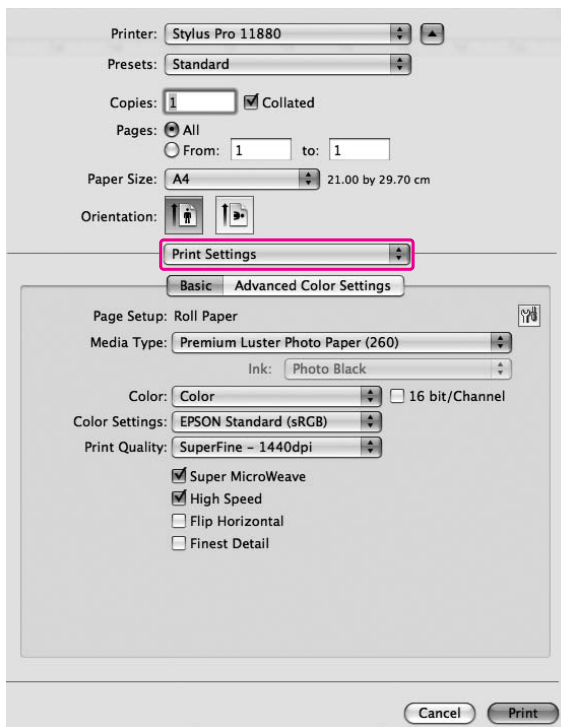
Se si utilizza la gestione del colore del driver della stampante da un'applicazione come Adobe Photoshop CS3, disattivare la funzione di gestione del colore dell'applicazione.



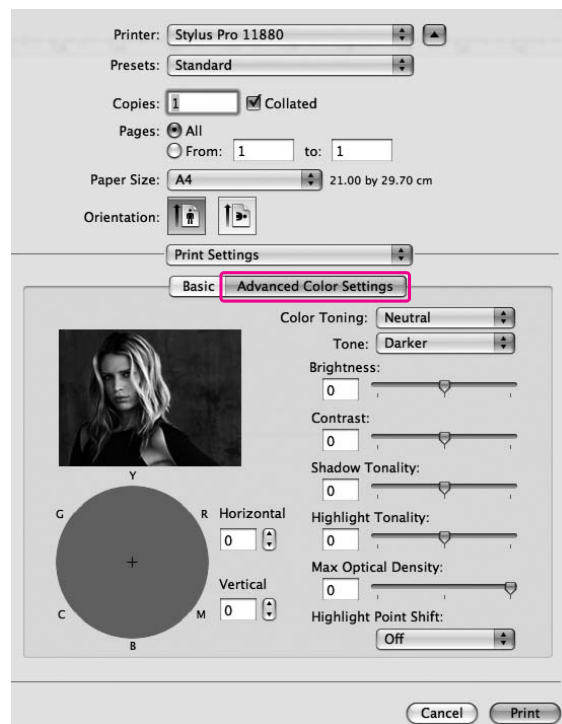
1 Aprire la finestra di dialogo Print (Stampa).

→ Vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 6.

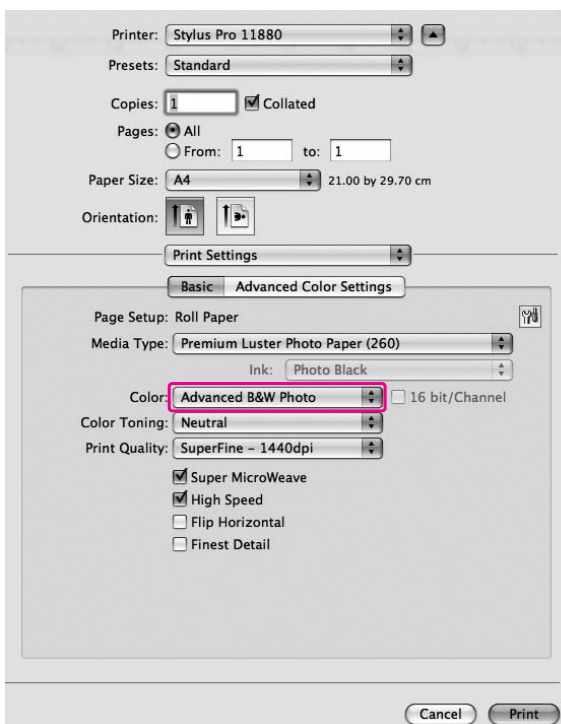
2 Selezionare **Print Settings (Impostazioni di stampa)**.



4 Fare clic su **Advanced Color Settings (Impostazioni colore avanzate)**.



3 Selezionare **Advanced B&W Photo (Foto b/n avanzata)** alla voce Color (Colore).



5 Eseguire le impostazioni necessarie, quindi avviare la stampa.

Consultare la guida online del driver della stampante per informazioni più dettagliate.

Stampa senza margini

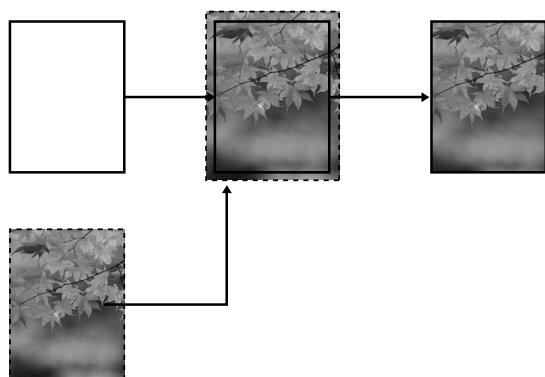
È possibile stampare i dati senza margini sulla carta. Esistono due tipi di stampa senza margini.

Nota:

Se si utilizza carta in rotoli, tutti i quattro lati possono essere senza margini. Se si utilizza un foglio di carta, solo i lati destro e sinistro possono essere senza margini.

Auto Expand

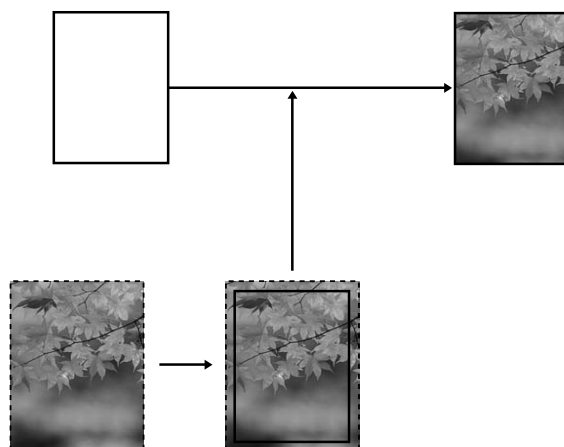
Ingrandisce automaticamente il formato dei dati di stampa e stampa senza margini. Le aree ingrandite che eccedono il formato della carta non verranno stampate.



Retain Size

Utilizzando un'applicazione, ingrandisce i dati dell'immagine fino a superare la larghezza e l'altezza della carta, per evitare che appaiano zone non stampate lungo il bordo destro e sinistro. Il driver della stampante non ingrandisce i dati dell'immagine. Si consiglia di ingrandire di 3 mm a destra e a sinistra (totale: 6 mm) utilizzando l'applicazione con cui sono stati creati i dati.

Selezionare questa impostazione se non si desidera cambiare il rapporto dei dati di stampa tramite il driver della stampante.



Tipi di supporto supportati

Per maggiori informazioni, vedere la stessa sezione della *Guida utente*.

Impostazioni per l'applicazione

Impostare il formato dei dati dell'immagine utilizzando la finestra di dialogo Impostazioni della pagina del software applicativo.

Per Auto Expand

- Impostare lo stesso formato di carta utilizzato per la stampa.
- Se l'applicazione lo consente, impostare i margini a 0 mm.

- ❑ Adattare i dati dell'immagine alla larghezza del formato della carta.

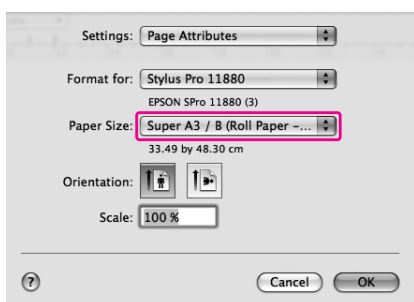
Per Retain Size

- ❑ Ingrandire di 3 mm a destra e a sinistra (totale: 6 mm) utilizzando l'applicazione con cui sono stati creati i dati.
- ❑ Se l'applicazione lo consente, impostare i margini a 0 mm.
- ❑ Adattare i dati dell'immagine alla larghezza del formato della carta.

Impostazioni del driver della stampante

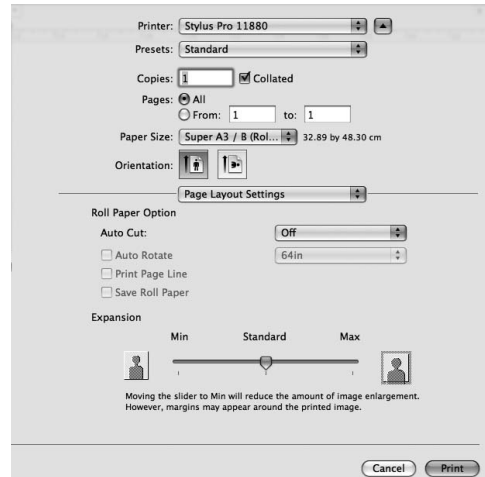
Per stampare i dati con questa funzione, effettuare i passaggi che seguono.

- 1 Aprire la finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa).
→ Vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 6.
- 2 Selezionare l'impostazione **Auto Expand** o **Retain Size** per il formato della carta e la stampa senza margini, quindi fare clic su **OK**.



- 3 Aprire la finestra di dialogo Print (Stampa).
→ Vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 6.

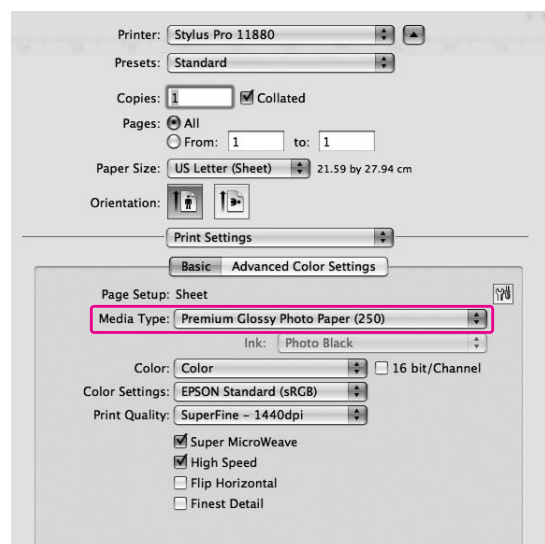
- 4 Se è selezionato **Auto Expand**, impostare il valore di ingrandimento nella finestra di dialogo Page Layout Settings (Impostazioni layout).



Nota:

Spostando il dispositivo di scorrimento verso Min è possibile diminuire il valore di ingrandimento dell'immagine; tuttavia, al diminuire di tale valore, potrebbero comparire i margini su uno o più lati della carta.

- 5 Nella finestra di dialogo Print Settings (Impostazioni di stampa), selezionare il tipo di supporto.



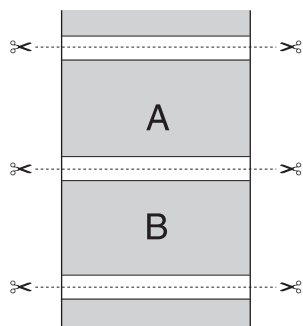
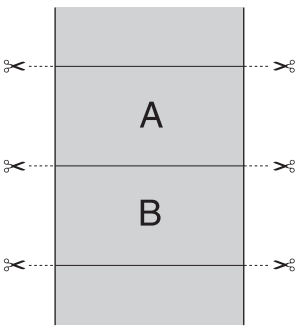
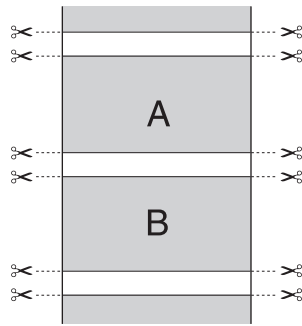
- 6 Se si stampa su carta in rotoli, selezionare l'impostazione Auto Cut (Taglio automatico) in Page Layout Settings (Impostazioni layout).

→ Vedere “Taglio della carta in rotoli per la stampa senza margini” a pagina 27.

7 Controllare le altre impostazioni, quindi avviare la stampa.

Taglio della carta in rotoli per la stampa senza margini

Se si utilizza carta in rotoli per la stampa senza margini, il taglio della carta varia in base alle impostazioni Borderless e Auto Cut (Taglio automatico) del driver della stampante.

	Nessun margine a destra e a sinistra	Nessun margine in tutte le direzioni (taglio singolo)	Nessun margine in tutte le direzioni (taglio doppio)
Impostazione del driver della stampante	Borderless: attiva Auto Cut (Taglio automatico): Normal Cut (Taglio normale)	Borderless: attiva Auto Cut (Taglio automatico): Single Cut (Taglio singolo)	Borderless: attiva Auto Cut (Taglio automatico): Double Cut (Taglio doppio)
Operazioni stampante			
Spiegazione	Normal Cut (Taglio normale) è l'impostazione predefinita.	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> L'area superiore potrebbe risultare macchiata perché il bordo superiore del rotolo di carta viene tagliato mentre la stampa si arresta. <input type="checkbox"/> Se la posizione di taglio è leggermente spostata, l'immagine sulla pagina continua resta nell'area superiore o inferiore. Tuttavia, il tempo di stampa diminuisce. <input type="checkbox"/> Se si seleziona Single Cut (Taglio singolo) e si stampa solo un pezzo di carta, l'operazione risulterà identica al Double Cut (Taglio doppio). Se si stampa in modo continuo su più carta, tagliare 1 mm lungo l'interno di ogni immagine per evitare di creare un margine tra le immagini. 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> L'area superiore potrebbe risultare macchiata perché il bordo superiore del rotolo di carta viene tagliato mentre la stampa si arresta. <input type="checkbox"/> Dal momento che la parte interna delle immagini viene tagliata in modo da non lasciare alcuna area bianca in alto e in basso, la lunghezza della carta si accorcia di 2 mm. <input type="checkbox"/> Dopo aver tagliato l'area inferiore della pagina precedente, la stampante alimenta la carta e taglia l'area superiore della pagina successiva. Di conseguenza, vengono prodotti dagli 80 ai 130 mm di carta di scarto. Prestare attenzione a tagliare la carta in modo preciso.

Nota:

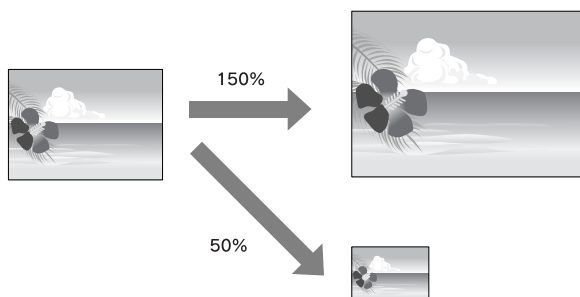
Se si desidera tagliare le stampe manualmente, selezionare **Off**.

Aumentare o Ridurre il formato di stampa

È possibile adattare le dimensioni dei dati al formato della carta su cui si intende stamparli.

Personalizzato

Consente di definire la percentuale di riduzione o di ingrandimento desiderata.



Nota:

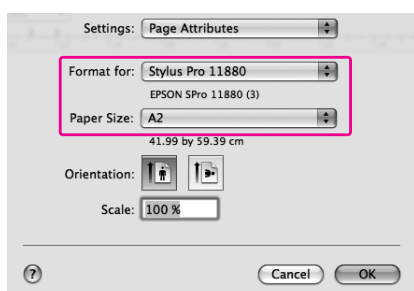
Utilizzare la funzione standard del sistema operativo per la stampa del layout.

1 Aprire la finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa).

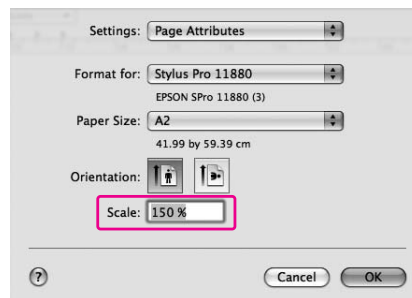
→ Vedere “Accesso al driver della stampante” a pagina 6.

2 Selezionare la stampante e il formato della carta.

Selezionare il formato della carta caricata nella stampante.



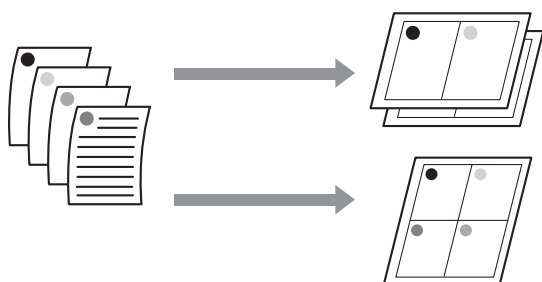
3 Impostare il valore di Scale fra 1 e 10000%.



4 Controllare le altre impostazioni, quindi avviare la stampa.

Stampa pagine per foglio

È possibile stampare due o quattro pagine di un documento sullo stesso foglio di carta. Se si stampano dati di layout continui preparati in formato A4, i dati verranno stampati come mostrato qui di seguito.



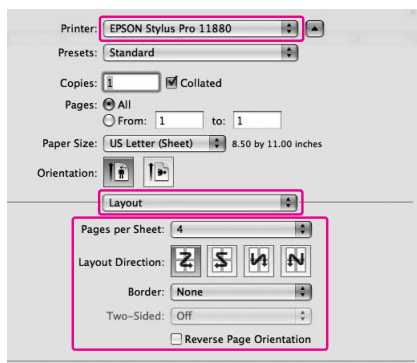
Nota:

Utilizzare la funzione standard del sistema operativo per la stampa del layout.

1 Aprire la finestra di dialogo Print (Stampa).

→ Vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 6.

2 Selezionare una stampante di destinazione, quindi scegliere **Layout** dall'elenco per specificare l'ordine di stampa delle pagine.



Nota:

Se si seleziona un'opzione diversa da **None** per **Border**, i bordi attorno alle pagine verranno stampati su ogni foglio.

3 Controllare le altre impostazioni, quindi avviare la stampa.

Stampa su carta personalizzata

I passaggi che seguono spiegano come stampare su carta personalizzata.



* La lunghezza massima del rotolo di carta può essere maggiore dell'altezza se si utilizzano applicazioni che supportano la stampa di striscioni. Tuttavia, le dimensioni di stampa effettive dipendono dall'applicazione, dal formato della carta nella stampante o dall'ambiente del computer in uso.

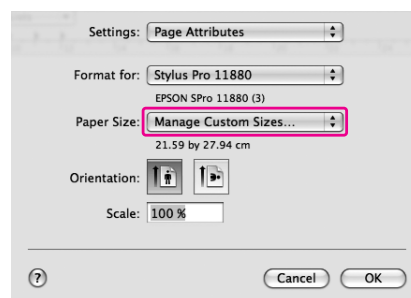
Nota:

- ❑ In Formato carta personalizzato è possibile impostare un formato maggiore di quello che è possibile impostare nella stampante; tuttavia, tale formato non verrà stampato correttamente.
- ❑ Il formato di output disponibile potrebbe essere limitato a seconda del software applicativo.

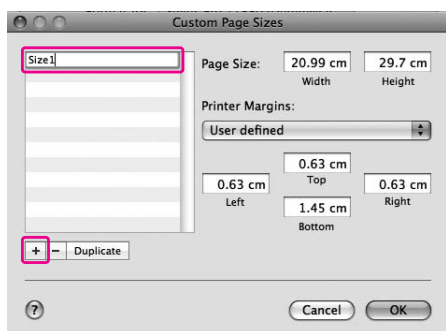
1 Aprire la finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa).

→ Vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 6.

2 Selezionare **Manage Custom Sizes** in Paper Size (Formato carta).



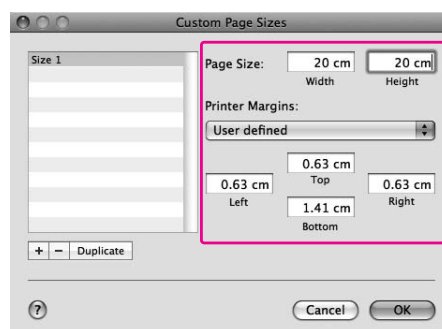
- 3** Fare clic su + e immettere il nome del formato della carta.



- 4** Immettere i valori relativi a larghezza, altezza e margini, quindi fare clic su **OK**.

Il formato della carta e i margini della stampante possono essere impostati come segue.

Formato di stampa	Dimensioni	Margini
Sheet (Foglio)	Formato carta supportato	Superiore, sinistro, destro: 3 mm Inferiore: 14,2 mm
Roll Paper	Formato carta supportato	Superiore, inferiore, sinistro, destro: 3 mm
Roll Paper (Banner)	Formato carta supportato	Superiore, inferiore: 0 mm Sinistro, destro: 3 mm
Roll Paper (Borderless, Auto Expand)	Larghezza della carta che supporta la stampa senza margini.	Superiore, inferiore, sinistro, destro: 0 mm
Roll Paper (Borderless, Retain Size) Roll Paper (Borderless, Banner)	Larghezza della carta che supporta la stampa senza margini, più 6 mm.	Superiore, inferiore, sinistro, destro: 0 mm



Nota:

- ❑ Per modificare le impostazioni registrate, fare clic sul nome del formato carta nell'elenco.
- ❑ Per raddoppiare il formato della carta registrato, selezionare il nome del formato nell'elenco e quindi fare clic su **Duplicate**.
- ❑ Per eliminare il formato della carta registrato, selezionare il nome di formato carta nell'elenco e quindi fare clic su **-**.
- ❑ L'impostazione del formato carta personalizzato varia a seconda della versione del sistema operativo. Per maggiori informazioni, consultare la documentazione del sistema operativo.

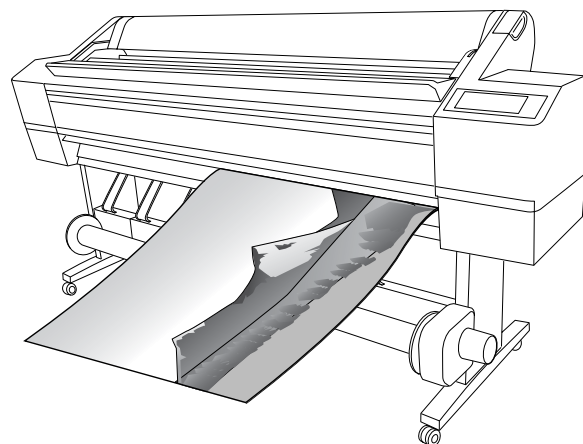
5

Fare clic su **OK**.

Il formato carta personalizzato è registrato nel menu a comparsa Paper Size (Formato carta). A questo punto, è possibile procedere alla stampa eseguendo i passaggi usuali.

Stampa di striscioni su carta in rotoli

Questa sezione spiega come stampare striscioni e immagini panoramiche.



Esistono due modi di stampare uno striscione.

Alimentazione carta	Applicazione
Roll Paper	Strumento di preparazione del documento, software di fotoritocco
Roll Paper (Banner)	Software in grado di supportare la stampa di striscioni

Impostazioni per l'applicazione

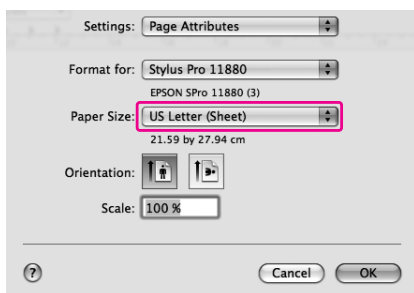
È necessario creare i dati per la stampa di striscioni con un'applicazione idonea. Se il formato della carta su cui si desidera stampare è uguale o inferiore al formato massimo impostabile con l'applicazione, selezionare il formato carta desiderato.

Impostazioni del driver della stampante

- 1 Aprire la finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa).

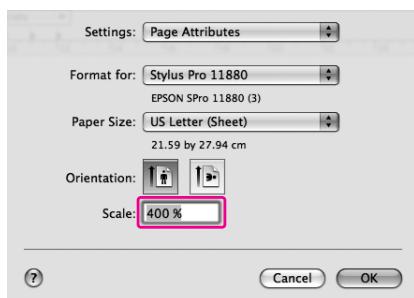
→ Vedere “Accesso al driver della stampante” a pagina 6.

- 2 Verificare che la stampante sia selezionata, quindi selezionare il formato del documento creato con l'applicazione.



È anche possibile personalizzare il formato della carta selezionando **Manage Custom Sizes**.

- 3 Immettere un fattore di scala per aumentare o diminuire le dimensioni dei dati.



- 4 Controllare le altre impostazioni, quindi avviare la stampa.